

Guatemala, 30 de Abril de 2018
Informe 03/2018

Licenciado
Juan Alberto Monzón Esquivel
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe mensual de actividad es conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 767-2018** aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 71-A-2018** correspondiente al mes de Abril del año 2018, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura Serie A1 No. 000058

Actividad

1. Coordinación de un taller de Lecto-escritura del idioma Maya Tz'utujil con líderes juveniles del municipio de Chicacao Suchitepéquez y gestión del espacio donde se llevó a cabo dicha actividad.
2. Coordinación e invitación a lideresas de la biblioteca Feliciano Fuentes para su participación en la charla sobre el tema: Participación Ciudadana, para contribuir al fortalecimiento de la organización derivado a la incidencia que se obtiene en el marco de la participación.
3. Se realizó una visita a las autoridades del Colegio Santa María del municipio de San Bernardino Suchitepéquez, para proponerles en nombre del Ministerio de Cultura y Deportes una charla con el tema Participación Ciudadana, dirigida a los estudiantes del nivel medio para dar a conocer a las autoridades los objetivos que se persiguen como institución e informar a los estudiantes los beneficios de tener presencia siempre en las organizaciones comunitarias, municipales, gubernamentales, no gubernamentales y también las desventajas que tiene si se abandonan estos espacios.
4. Se coordinaron las comisiones sobre el evento del día del Libro con los encargados de la Biblioteca Feliciano Fuentes, al Ministerio de Cultura y Deporte le correspondió la gestión y solicitud de escenario, sonido,

mobiliario a utilizarse en la actividad de Celebración del día del Libro, en el municipio de Chicacao Suchitepéquez.

5. Se coordinó un taller de Lecto-escritura del idioma Maya Tz'utujil, con las autoridades comunitarias de la alcaldía auxiliar en la Aldea Nahualate del municipio de Chicacao Suchitepéquez. Para esta actividad se convocó a 30 líderes y lideras de esta localidad con el fin de concientizar a este grupo de personas en cuanto al tema de rescate, fortalecimiento y enseñanza del idioma Tz'utujil. Se ha diagnosticado la pérdida masiva del idioma en la comunidad, por lo que se contribuye con la enseñanza del idioma Tz'utujil en el departamento de Suchitepéquez.
6. Coordinación con autoridades del Instituto IBASAM, del municipio de San Miguel Panan, Suchitepéquez, para la realización de una jornada de atención a los estudiantes del ciclo básico para dar apertura al conocimiento y consulta sobre los nawales que rigen las fechas de nacimiento.
7. Se coordinó un taller de Lecto-escritura del idioma Maya Tz'utujil con lideresas religiosas de la iglesia católica de la Aldea San Pedro Cutzan del municipio de Chicacao Suchitepéquez, de esta manera se incentiva a este grupo de personas a integrar el idioma Tz'utujil en las acciones de gracias que realizan, se ha constatado que esta aldea cuenta con setenta y cinco por ciento de población Maya hablante del idioma Tz'utujil, por tal razón se considera necesario hacer esta tipo de integraciones del idioma en la iglesia.
8. Se coordinó una Charla sobre el tema Participación Ciudadana con las autoridades del Colegio Liceo Mazateco del municipio de Mazatenango, Suchitepéquez, dirigido a 35 estudiantes del nivel medio, para motivar e incentivar a la población estudiantil a que practiquen la organización en cualquier ambiente social en la que se encuentren, e incluso desde sus salón de clase promoviendo la conformación de directivas que impulsen beneficios colectivos y no personales.
9. Coordinación con la municipalidad de San Antonio Suchitepéquez sobre una Charla del tema Participación Ciudadana, brindado a líderes comunitarios de este municipio, considerando que el analfabetismo limita ser conocedores la información.
10. Se realizaron las gestiones necesarias para mobiliario y sonido a la municipalidad de Chicacao Suchitepéquez y el proceso de convocatoria a los líderes y representante de organizaciones del pueblo Tz'utujil, para asistir a la asamblea departamental de elección de representantes titular y suplente del pueblo Tz'utujil ante el Consejo Departamental de Desarrollo, incluyendo las dirigidas a Gobernación Departamental y SEGEPLAN

11. Realización de la elección de los Representantes de Pueblos Indígenas de la comunidad Lingüística Tz'utujil del departamento de Suchitepéquez ante del Consejo Departamental de Desarrollo el día 19 de abril de 2018.


Resultados

1. Se logró el desarrollo del taller de Lecto-escritura del idioma Maya Tz'utujil dirigido a líderes juveniles del municipio de Chicacao Suchitepéquez, con el que se persigue orientar y concientizar a la juventud acerca del valor que poseen nuestros idiomas y las razones para no perderlo, con el objeto de contribuir con el rescate, fortalecimiento y practica del idioma Tz'utujil en este municipio.
2. Fortalecidos los conocimientos de las lideresas de la biblioteca Feliciano Fuentes en el tema: Participación Ciudadana para transmitirles información acerca de los beneficios que conlleva una buena organización, y hacer del conocimiento que los objetivos de los proyectos son mayormente viables trabajando en colectivo.
3. Desarrollada la charla con el tema: Participación Ciudadana, para los estudiantes del Colegio Santa María del municipio de San Bernardino Suchitepéquez, en esta actividad se dieron a conocer a los estudiantes las formas de organizarse desde la posición social en la que se encuentren y la incidencia que podrían tener al momento de organizarse como jóvenes activos en busca de un objetivo claro que pueda beneficiarlos a ellos en conjunto.
4. Se logró que la municipalidad de Chicacao autorizara la solicitud de escenario, mobiliario y sonido que se utilizó para la actividad del día de la celebración del Libro.
5. Se desarrolló un taller de Lecto-escritura del idioma Maya Tz'utujil, con las autoridades comunitarias de la alcaldía auxiliar en la Aldea Nahualate del municipio de Chicacao Suchitepéquez. En esta actividad asistieron 30 líderes y lideresas de esta comunidad, se desarrollaron diferentes actividades utilizando métodos lúdicos para la enseñanza de la Lecto-escritura del idioma Tz'utujil.
6. Se llevó a cabo una jornada de atención a los estudiantes del ciclo básico del Instituto IBASAM, ubicado en San Miguel Panan, Suchitepéquez para conocer sobre el nawal que los rige y su significado con la finalidad de poder guiarse de las cualidades y habilidades que según sus nawaes poseen y tomarlo en cuenta al momento de decidir sobre la carrera del que seguirán estudiando al concluir el ciclo básico.
7. Coordinado con lideresas de la iglesia católica de la aldea San Pedro Cutzan del municipio de Chicacao una conferencia sobre el uso del idioma,

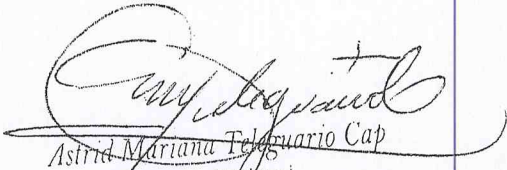
para promover su utilización en los diferentes ámbitos donde son desenvueltas, para su traslado a su vez a las nuevas generaciones que se encuentran desde el seno del hogar.

8. Se desarrolló una Charla sobre el tema Participación Ciudadana con un grupo de 35 estudiantes del nivel medio, esta actividad se llevó a cabo en el salón de eventos del Colegio Liceo Mazateco, ubicado en el municipio de Mazatenango, donde abordamos el tema de Participación Ciudadana con el fin de despertar el interés de los estudiantes para incidir en las organizaciones donde puedan integrarse y de esta forma que formen parte de las tomas de decisiones de nuestra sociedad, para que dejar el mal hábito de solo criticar y nada de aportar.
9. Se logró desarrollar una charla sobre el tema Participación Ciudadana dirigido a líderes comunitarios del Municipio de San Antonio Suchitepéquez, ya que se ha identificado la necesidad de fortalecer los conocimientos de los líderes, este espacio propicio el intercambio de propuestas de organización para perseguir el desarrollo de sus comunidades.
10. Se logró el apoyo de la municipalidad de Chicacao con mobiliario, salón y equipo que se utilizó para el evento de elección de representante y suplente del pueblo Tz'utujil ante el CODEDE de Suchitepéquez. La cual desempeñaran un papel muy importante en la Sociedad Civil.
11. Se apoyo la logística para la realización de la asamblea de elección de representantes de Pueblos Indígenas de la comunidad lingüística Tz'utujil del departamento de Suchitepequez, dando como resultado un representante Titular y un Suplente ante el Consejo Departamental de Desarrollo -CODEDE-.

Atentamente,


Carla Estefanny Samol Rocche.

Vo.bo.


Astrid Mariana Telguarrio Cap
Directora Técnica a.i.
Dirección Técnica de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES